



IKAVIAR

ILLUSZTRÁLT-SZATIRIKUS-HETILAP



- Bizonyisten, kedves Adél kisasszony, az éjjel magával álmodtam!
- Na és mennyit óhajt ezért az élvezetért fizetni?

Butorokat

mindenféle kivitelben raktáron tart s rendeléseket eredeti tervek szerint vállal a

Temesvári Butorszövetkezet

Skurdier-
liget.

POPOVICIU FERDINAND

cipész Timisoara, II., Három király-utca 21. szám.

Legszebb és legmodernebb kivitelben, mérsékelt áron készít férfi és női cipőket.

Legjobb cipőt

készíti mérték után

KÁDI és FRISCH

Timisoara, Józsefváros Hunyadi-ut 9

Podráczky Ferenc

bőrbutorkárpitos

készíti az összes szakbavágó munkákat
Timisoara, Gyárv., Andrassy-ut 2.

Tunner Kornél

márvány és gránit
sirkőgyára

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

Vulkán

vas- és fémöntőde, mező-
gazdasági gépjavítótelep.
Timisoara III., Hattyu-u. 34.
-- Összes transzmissziókellékek raktáron. --

Lakatos, vízvezeték, és
villanszerelési stb. —
munkálatait készíttesse

LEYRITZ

vasudvarnál. Belváros, Jenőherceg
utca 12. szám. — Telefonszám 218.

Háló-, ebédlő-, uriszobák, bank- és üzletberendezések DORN ÉS CHRISTIAN

műbutorasztalosok. — III. Hattyu-ucca 47. szám.

„Esti Lloyd”

Románia legjobb gaz-
daságpolitikai napi-
lapja. Megjelenik na-
ponta 6 órakor.

Női-kalapokat

modern formára, igen jutányos árak
mellett 24órán belül ronóval

Zsuzsi kalapkészítő

Temesvár, III., Hattyu-utca 24. sz.

“VÉNUSZ”

fürdő, ezelőtt Török császár.

Tulajdonos: Szeemayer József.

Éjjel-nappal nyitva. Folyóvíz. A mo-
dern higiénia minden követelmé-
nyeinek megfelel.

Pyram
NEMES-ANYAGOKBÓL KÉSZÜLT
LEGJOBB CIPŐTÍZÍTÓ/ZER

Turul

cipőgyár r. t. Timisoara

Legjobb
Legerősebb
Legtartósabb

Cipők

Ludovic Denhof nemzetközi szállító

TIMIȘOARA, BELVÁROS.

Vasgerendák

betonvas, építőanyag, gépszij és
gépola nagy raktár

Jäger József

vaskereskedőnél, Timisoara (Te-
mesvár), Józsefv., Hunyadi-u. 33.

“ERIKA”

Csokoládé- és cukorgyár

TIMIȘOARA,

IV., Strada Gen. Foch (Fröbl-u. 62.

„BELGA” Tükörgyár

II., Három Király-utca 9. szám.
Foncsorozások 3 nap alatt készülnek

“ANCORA”

Societate Română de Asigurări
Generale Direcțiunea pentru
Transylvania și Banat. Timi-
șoara, I., Str. Vasile Alexandri
No. 8. Telefon : 22-06.

Tűz-, betörés-, lopás- baleset- és
életbiztosítások a legkedvezőbb
feltételek mellett. Kartellen kívül

Aki jó és olcsó bőr és cipésszellé-
keket akar vásárolni, az keresse fel

Kern Pál

bőrkereskedését, Te-
mesvár-Gyárv. Fő-u. 2

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Timisoara, Belváros Str. G. Lázár
Szerb-utca 2. szám

—
KIADJA
DINNYÉS ÁRPÁD
„MOZGÓKÖNYVEK” KÖNYV-ÉS LAPKI
ADÓVÁLLALATA
TIMISOARA, BELVÁROS

—
Kéziratokat a szerkesztőség
nem ad vissza és névtelen le-
velekre nem válaszol.



Megjelenik minden
vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Égész évre — — 480 lei
Fél évre — — 240 lei
Negyed évre — — 120 lei
Egy óra — — 40 lei

Egyes szám egész Romániában
10 lei, Bucurestiben 12 lei.
Jugoszláviában 6 dinár, Cseh-
szlovákiában 3 c. korona, Bécs-
ben 3600 o. korona.

FŐSZERKESZTŐ:
DINNYÉS ÁRPÁD

FELELŐS SZERKESZTŐ:
PAPP SABIN

MŰVESZETI SZERKESZTŐ:
SINKOVICH DEZSŐ

Sherlock Holmes találkozója a „Káviár” egyik munkatársával.

Ép Sherlock Holmes feleségétől
jöttem, mikor — ez is csak velem
történhetik meg — a férjével ta-
lálkoztam.

— Na, hogy van — szólított meg
a híres detektív — ma ugye együtt
vacsorázunk? Száz éve már, hogy
nem találkoztunk. — Valami za-
vartságot olvashattál le az ar-
comról, mert gonoszul mosolygott:

— Mindent kitaláltam — mondá

— ön utban van egy barátnőjéhez!
Ha erre azt mondom, hogy nem
joggal azt hiheti, hogy titkolózni
akarok, ha meg azt mondom, hogy
igen, úgy tűnik fel, mintha ki akar-
nék térni meghívása elől. Tehát
halkan és kissé meggondolatlanul
azt mondtam, hogy a nyolc órai
találkozásból lehet kilenc is és ha
ez nem fog tetszeni neki, akkor
egyhatalában nem megyek el hozzá.
Sherlock Holmes felelet helyett vál-
lamra tette kezét, erősen a sze-
membe nézett és így szólt:

— Ne erőltesse meg magát ked-
vesem! En nagyon jól tudom, hogy
ön randevuról — jön!

Reszketés fogott el egész valóm-
ban.

Szerencsére tovább beszélt:

— De hagyjuk ezt! Menjünk a
vendéglőbe. Sajnos, nem hívhatom
meg a lakásomba, mert nem vár-
nak rá. A cselédnek ma kime-
nője van.

Azt hittem meg vagyok mentve.
A barátom néman és gondolatok-
ba mélyedve ült helyén, nyilván
valami rablási histórián törte a
fejét.

Hirtelen megbökte a bokámat.

— Itt van a bizonyíték — szólt
lelkesen.

— Itt van a megdönthetetlen bi-
zonyíték — magyarázta — hogy
ön randevuról jön. A cipője csak
félig van begombolva. Tehát vagy
tetten érték, ami ki van zárva, mert
a nyakkendőjéről látszik, hogy
nyugodt női kéz kötötte össze, vagy
pedig olyan nőnél volt, aki nem
használ cipőgombolót.

— Minden asszonynak van haj-
tűje — dadogtam — és minden
hajtűt lehet cipőgombolónak hasz-
nálni.

— Az ön barátnőjének nincs haj-
tűje — mondá hanyagul, mert azt
tudnia kell, hogy vannak nők, a
kik a hajtűellenes ligához tar-
toznak. Egyébként nem kell na-
gyon messze mennünk, a paróka
viselete feleslegessé teszi a haj-
tűt. Ez a tapasztalat elég sok
pénzembe került a feleségemnél.

— Ah — kiáltottam fel.

Ugy látszik, őt mulattatta az
én ijedelmem. Sőt még ehhez az
ablak mellé is ültetett, ahol egész
testemben átfáztam. Trüsszentet-
tem. És kihúztam a zsebkendőmet,
amellyel egy másik zsebkendő is
kiesett a zsebemből. Alig nagyobb,
mint egy babérlevél, de valami-
vel kisebb, mint a tenyerem. Sher-
lok letette maga mellé az aszta-
ra és ismét gondolatokba merült.

— Egy női zsebkendő! — szólt
aztán és mosolygott.

— Gyermek! — kiáltott fel —
elárulja egy zsebkendő. Hiszen ez
a tárgy Jágo és Othello óta már
csak az operettekben fordul elő.
De nem akarok indiszkrét lenni,
szabad megnéznem?

— Kérem, kérem — dadogtam
én — egész tiszta.

Fütyülni kezdtem, hogy meg-
tartsam a nyugodtságot és mé-
lyen hallgattam. A légy zümmögé-
sét is meg lehetett hallani. A
szívem úgy dobogott, mint egy el-
sőrendű automobil. Sherlock pedig
lehajtott egy kory bort, aztán
még egyet és kezébe vette a zseb-
kendőt és óvatosan az orromhoz
emelte:

— Milyen szaga van? — kérde.
Rettenetesen kongóparfüm sza-
ga volt.

— Hogy milyen szaga van? —
mormogtam.

Szerencsémre, Sherlock Holmes
nem vár feleletre. Ő megelégszik
azzal, hogy felteszi a kérdést.

— En nem érzem a szagát —
mondá — tehát ezt a szagot meg-
szoktam. Talán Kongóparfüm, a
mit a feleségem használ.

Aki még sohasem volt életve-
szedelemben, nem tudja elképzel-
ni az én kinomat. A tányéromra
hajoltam, mintha nagyon éhes len-
nék. Ugy éreztem, hogy világot-
tartó oszlopok nyugosznak a vál-
lamon és Sherlock erősen rám né-
zett.

— Egy hajszál! — kiáltott fel
egyszerre.

A tányérjára néztem.

— Semmit sem látok! — mond-
tam kihívóan.

Ő nem válaszolt, felemelkedett,
és felém nyújtotta a kezét. Es
levett a vállamról egy szőke, sőt
aransárga hajszálat. Marad ilyes-
mi rendszeren a vállunkon, ha
a nő ráhajtja a fejét.

— Nos — kérde ő — mi ez?

— Ez — válaszoltam önérzetes,
hangon — hiszen már megmond-
ta: egy hajszál!

Letette a fehér abroszra. En fel-
használtam a kedvező alkalmat és
a haj felé trüsszentettem. A haj
felemelkedett és ide-oda mozogva
ismét mozdulatlan lett.

— Trüsszentsen még egyet —
mondá Sherlock, ki nyilván észre-
vette, hogy mit akarok.

Nem tetszett már a dolog.

— Ha ez olyan fontos önnek,
csak trüsszentsen! — mondtam dü-
hösen.

Ő trüsszentett, de a haj csak
ott maradt.

— Ez parókából való, mert ra-
gad! — szólt Sherlock és újból
gondolatba merült.

— A hajszál nyilván az én fele-
ségemtől származik! — szólt vég-
re.

— Igyekeztem műjókedybe rejteni
izgatottságomat.

— He — hehe — nevetgéltem
— az ön felesége szép asszony, ez
hizelgő volna rám.

— Ön szegény! Egy nő, aki vé-
gigzüllötte már az egész várost!

De már erre elhagyott a türel-
mem:

— Uram, magyarázatot kérek!

Sherlok nyugodtan ült a helyén és folytatta:

— Egyszóval ön randevuról jön és zavart lesz, midőn engem meglát, amiből az következik, hogy az ideálja személyét titkolni akarja előttem. A cipői nincsenek begombolva... Ma kimenője van a cselédünknek és a feleségem magában van... Kihuz egy zsebkendőt, az a feleségemé. A vállán egy hajszálat találok a feleségem parókájából, mindebből az következik... na következtesen ön!

Kihuztam egy revolvert.

— Ebből az következik — folytatta Sherlock — hogy ön udvarol a cselédemnek!

— Pincér — kiáltottam örömmében — gyorsan két üveg pezsgőt!

Bodnár István.

A DIVAT.

— De édesem, a kalapotok mindent eltakar, de viszont a bluztok mindent szabadon hagy.

— Persze. Valamiről csak meg kell ismerni a nőt?

BANKETTEN.

Férj: Jaj, de szeretnék most óriás kigyó lenni.

Feleség: De miért, édes?

Férj: Mert ezeknek a gyalázatos embereknek a pénzén te-leehetném magamat három hónapra.

KIBUVÓ.

Apa: Nem adom a lányomat olyan embernek, aki a festményei eladásából él.

Kérő: Kérem, még egyetlenegy festményemet se tudtam eladni.

OTTHON.

— Hogy' maradhatsz olyan soká a korcsmában, te gazember. Nem gondolsz soha rám?

— De mindig rád gondolok. Eppen azért maradok el.

TAKARÉKOSSÁG.

— Takarékos asszony ez a Kököresinné!

— Honnan tudja?

— Onnan, hogy idegen férfiakal szeretkezik, csak hogy a magáét kimélje.

A feladat.

A Káviár eredeti kézirata

1.

— Fiam ide figyelj! — szólott a ház körül foglalatostkodó legényéhez Buza János, a gazdag földesur, akinek ezer holdnyi televény földje terpeszkedett a rónán dus termékenységekben.

Csürhe Pista, bronz arcu, kemény szemű, délceg magyar gyerekek, kellő tisztelettel bámészkodott rá a gazdájára.

— Tehát ide figyelj! — folytatta Buza János — én ma délután egy hétre elutazom, tudod, hogy nincs asszony a háznái, csak a Trézsi, az a vén locsogó szakácsnőm. Az Ilonka lányom tehát magára maradna. De itt vagy te. Vigyázni fogsz minden lépésére, ha valaki legyeskedne körülötte, a körmére koppintasz. Tudod hát, hogy mi a feladatod? Jól meg fogod oldani?

— Tudom — válaszolt Csürhe Pista, aki értelmes legény volt — és bizhat bennem az ur, hogy megoldom a feladatomat.

Buza János megnyugodva utazott el. Kemény öklű, bátor gyerekek a Pista — gondolta — tőle ugyan senki nem fér a lányomhoz.

Csürhe Pista buzgón látott a feladata teljesítéséhez. Bekopogott a kisasszonyhoz, aki 16 esztendősen viruló hajadon volt, tüzes, mint egy izzóra kalapált

vas, csintalan, mint a lányok szoknyáját emelgető szellő.

— Tudatom az Ilon kisasszonnyal — jelentette — hogy máától kezdve egy álló hétig én vagyok a csősze. Így rendelte az apja ura.

Ilonka dévajkodva nézett szemébe, anyáskodó gyengédséggel megcirógatta a legény kitüzesedő arcát és azt mondta:

— Jól van Pista, csak vigyázzon, de magára is!

2.

Csürhe Pista hat álló napig hiven teljesítette a feladatát. A hetedik napon azonban azt mondta neki az Ilonka, akit künn a réten, a bánatosan lekonyult águ fűzes partján kíséretett:

— Pista, oldja ki a bluzomat.

A délceg legénynek minden csepp vére a fejében adott egy másnak találkat.

— De kisasszony!... — próbált dadogva védekezni a kísértő szolgálat ellen.

— Mit ígértél az apámnak? — kérdezte csintalankodva a lány — Nem azt, hogy jól megoldod a feladatodat?

Pistán hatni kezdett az érv. Hiszen — száguldottak gyorsan a gondolatai — az Ilon kisasszony az én feladatam, én pedig azt ígertem, hogy megoldom a feladatomat.

Ez az okfejtés annyira meggyőzte Csürhe Pistát, hogy nemcsak megoldotta, de teljesen be is töltötte a feladatát. V-s.

KEDVES KÁVIAR!

A kávéházban a vendég feladja a rendelést a pincérnek:

— Hozzon egy csésze kávékat hab nélkül.

— Tessék talán föl nélkül rendelni, mert a hab kifogyott.

—og—



„Népszerű Regények“

legújabb száma Forró Pál: „Halkuló vágyak“ című regénye. Ára 12 lei. Megrendelhető a „Brassói Lapok“ könyvosztályánál, Brassóban

TAVASZI DIVAT.

„Nézd csak, milyen.
lesz a párisi tavaszi
divat! Rövid szoknya
olympiai világbajnok-
kal.”



KÖLTŐ ÉS KRITIKUS.

ÉN ÉJFÉLKOR SZOKTAM MEGIRNI
CIKKEIMET. IGEN, ÉJFÉLKOR, A
KISÉRTETEK ÓRÁJÁBAN..
„KÜLLÖNÖS, HOGY MÉGSÍNC
BENNÜK SZELLEM.”



ÁPRILIS.

Elkésétt vice, de
azért még mindig jó.

I.

Bibicz tanár ur felkelt és a reggelihez ült. Üdének és ruganyosnak érezte magát, annál is inkább, mert a felesége már csak nem felesztendeje távol tőle, egy kies fürdőhelyen üdült. Bibicz tanár ur tehát nyugodtan szentelhetette életét tanulmányainak, amelyek — biztosíthatjuk az olvasót — igen fontosak voltak a tudományok fejlődésében.

A tanár ur tehát reggelihez ült és közben ujságot olvasott. Egyszerre azonban megjelent az inas és egy táviratot nyújtott át neki. A távirat arról a fürdőről volt keltezve, ahol a tanár ur felesége üdült és szólt következőképen:

Noed kettőe egészsse-
ges fiugyermeknek
adotteletet. Jolerzik
magukat.

II.

Bibicz tanár ur meglepetten nézte a táviratot.

— Hogyan? Kettő egyszerre? És az ő feleségének? Nem, ez ki van zárva, ez egyszerűen lehetetlen.

Am ez a töprengése csak egy percig tartott. A másikban ugyan is az ujságra nézett, amelyen ez a dátum állt: Április 1.

— Hehe — nevetett a tanár ur — micsoda vice, micsoda pompás vice! Mindjárt eszembe juthatott volna, hogy áprilisi tréfa akar lenni az egész. Bizonyosan az unokaöcsém, az a csapnivaló kadét követte el a tréfát. De hiszen adok neki, csak jöjjön el hozzám!

Igy mosolygott magában Bi-

bicz tanár ur és azzal elment a laboratóriumába, hogy munkásságával gyarapítsa a tudomány sikereinek számát.

III.

És délután — csodák csodája, megjelent nála unokaöcsese, a kadét. Egy kissé izgatónak látszott és Bibicz tanár ur élvezettel konstataálta, hogy a fiu nagyon tapasztalatlan a ravaszságok terén. Alig néhány perc után ugyanis a következő kérdéssel állt elő:

— Mikor kapott bátyám üzenetet a feleségétől?

Bibicz tanár ur mosolyogni kezdett.

— Öcsém, — szólt — te egy furlangos kis csirkefogó vagy. Meg akartál csalni engemet, nem tekintvén kopasz fejemet és a magad tejfölösszájú kamasz ságát.

— De... de... — makogott a kadét, hanem a nagybátyja nem engedte szóhoz jutni.

— Jól van, most az egyszer még megbocsájtok ezért a lisztelellenségért, amely egyaránt sértő reám és feleségemre nézve. Sőt reá nézve még inkább sértő, mint reám. Szót se többet róla öcsém, megbocsájtok.

A kadét egy darabig ostobán bámúlt maga elé, azután leborult a nagybátyja lábaihoz és úgy szorongatta meg a kezét.

— Bátyám, bátyám, te vagy a legnagyobb lelkű ember a világon.

Ezt rebegette és azután elrohant.

IV.

Bibicz tanár ur pedig tovább folytatta földfedezéseit, amelyek, — mint már említettük — sohase váltak szégyenére a tudománynak. Szorgalmasan dolgozott akkor is, mikor egy hónappal a fentebb vázolt jelenet

után nyílt a laboratórium ajtaja és belépett azon a felesége, sápadtan, bűnbánóan és két gyermekkel a karján. Két egészséges, de még pólyában levő négyhetes fiugyermekkel.

— Bibicz — szólt az asszony megtörten — az öcséd mindent elmondott... Azt hittem, meg fogsz ölni bennünket, de te megbocsájtottad ballépésünket. Bibicz, Bibicz, hogyan hálálhatjuk ezt meg tenéked?...

A JÓ VIDEK.

Nagysága: A vaj nagyszerű. Mari néni, de mondja, mivel csinálja rá ezeket a szép cirádákat?

Mari néni: A fejembéli fésűvel, kezét csókolom.

Pöszi ke.

SZEMÉREM.

— Jaj, a papa nagyon szemérmellen ember.

— Hogy beszélhetsz ilyet Pista! — Na ja, a feje egészen a nyakáig meztelen és mégse visel rajta fügefalevelet.

RATAK.

— Nem értem, miért veszel fel rózsaszínű bugyogót?

— A fényképészhez megyek. Levetetem magad?

— Nem, de a multkor felvételért fizetek egy részletet.

Rák.

Mivel világították Tutankhamen sirját?

A napilapokból tudjuk, hogy a 3000 évvel ezelőtt elhunyt Tutankhamen sirjának teljes napvilágra való hozatalán az angolok nagyban dolgoznak. Az ásások éjjel-nappal folynak, már egész városrészek kerülnek napfényre, de még mindig sok azon műkincsek száma, amelyek mélyen a föld méhében vannak. Megnehezíti az ásásokat az a körülmény, hogy több pár méter mélységben a föld gyomrában dolgoznak s hogy az ásások a műkincsekben kárt nem okoznak, rendkívüli erős világításra van szükségük. E célból az angol tudósok «Tungsram» izzólámpákat vezettek be a föld méhébe, mert csak ezen lámpákkal érhető el, hogy az ásásoknál nappali fényesség uralkodjon. Szegény Tutankhamen egyiptomi uralkodó, aki bölcs és tudós volt, bizonyára nem gondolta, hogy halála után 3000 esztendővel «Tungsram» lámpákkal világítanak be birodalmába.

„Balkán-Impex”

Balkán-Impex. A B C code 6 the edition. - Telefon: iroda 366,

“Balkán Import-Export R. T. Timișoara. - Gyarmatáru, vegytechnikai és textilostályok. — Táviratcim: raktár 600, expedició 200.

Közjogi kérdés.

Egy apa gondjából.

Bécsből egy gondos családapa a következő levelet írta a Káviárnak.

Tekintetes szerkesztőség!

Alulírott bátorodom egy alázatos kéréssel fordulni a tek. szerkesztőséghez. Nekem van egy felnőtt hajadon leányom, aki — az Isten tartsa meg sokáig — már nemsokára 23 lesz. (Éves.) A leányomat a múlt évben elküldtem Aradra a rokonaihoz. Tetszik tudni, gondoltam, hátha megismerkedik valami derék fiatal emberrel és megcsinálja a szerenésjét. (Valami jó pártit.) A rokonok vitték is a leányt társaságokba, ide is, oda is. Hiszen ez leíder ma már nem megy másképp, ha az ember férjhez akarja adni a leányát. No és, jó órába legyen mondván, úgy látszik, lesz is a dologból valami, mert a leány alig hogy haza jött Bécsbe, szerenés órában lebetegedett és egy egészen séges fiugyermeket szült. Amidőn még megjegyzem, hogy leányom mind a kilenc hónapot, melyben úgy volt, Aradon töltötte, — bátorodom tisztelettel kérdezni:

1. tekintve, hogy a leány (vagyis az anya) bécsi;

2. tekintve, hogy a gyermek (miután leányom idejekorán haza jött) Bécsben született;

3. végül azonban tekintve, hogy a gyermek apja román állampolgár, törvény szerint melyik állam polgárának tekintendő a leányom gyermeke?

Kérem a választ nem későlni, amiért előre is köszönettel vagyok a tekintetes szerkesztő urnak

Karl Grün

Wien, Mariahilferstrasse.

U. i.

Mert amíg ez nincs tisztázva, addig a házasságról szó sem lehet.

Nyomd meg a gombot...

A Káviár számára írta: MÁRTA.

A nászéjen a férjéhez szól a nő, szegény
Tudod-e, hogy mit ígértél, még mint vőlegény?
Hogy mindegyik nő szívéhez van egy pici gomb
Amelyet ha megnyomod
Édes zene hallatszik és szűnik minden gond.
Most egészen tied vagyok édes angyalom
Ugye, most már szabad ezt a zenét hallanom?

Refr. Nyomd meg a gombot,
Tudod mit ígértél
Amikor te engem
Feleségül kértél.
Nyomd meg a gombot
Drága kicsi párom
Hiszen ezt a percet
Alig-alig várom,

Szólt a férfi: Oly izgatott vagyok édes párom,
Hogy azt a te gombocskádat sehogyse találom.
De majd holnap be fogok egy adag brómot venni.
S szól az asszony: Azt okosan fogod fiam tenni.
És másnap a férfi nem volt már oly izgatott
Akit a nő ezzel a kis dallal fogadott:

Refr.: Nyomd meg a gombot...

Szólt a férfi miközben az orra busan lógott.
Hogy a fene egye meg azt az átkozott brómot.
Egész hülye lettem tőle, alig bírok állni
És a gombot most se bírom rajtad megtalálni
Hanem holnap pezsgőt iszom s úgy nyomom a gombot
Hiszen éjjel-nappal ugyis ezt az egyet mondod:

Refr.: Nyomd meg a gombot...

A GÓLYA AJANDEKA.

— Képzeld csak Bözsiké, Honkákánál tegnap éjjel beköszöntött a gólya.

— Ez érdekes, na és mit hozott, fiu vagy lány?

— Fenél. Csörében egy dohoz Reichenbach-féle mézeskalács volt, mely a Helvét-utca 4 alatt kapható.

OSZTALYOZÁS.

— Na, hány fia van Platinek bácsi?

— Öt van uram. Kettő már nő, de három életben van még.

FELHABORODÁS.

— Pincér, pincér! Nincs szalvéta az asztalomom! Aztán megint azt mondják, hogy én foptam el innen!

C. P.

NA JA!

A páciens: Kérem, kedves doktor ur. Minden este kilenctől tizig úgy rémlik nekem, mintha a fülembe füttyülnének.

A doktor: Hol tölti ön az esteit?

A páciens: A színházban.

A doktor: Mit csinál ott?

A páciens: Fellepek.

A doktor: Ugy? Hát ne lépjen fel, akkor nem füttyülnek a fülébe.



ÉVA

A. LORELEY.



EGY. KÖFF

KÖZ

NE ÖB

HÖ

RÖV

1923

1930.



KÖFELBEN

NDAS.

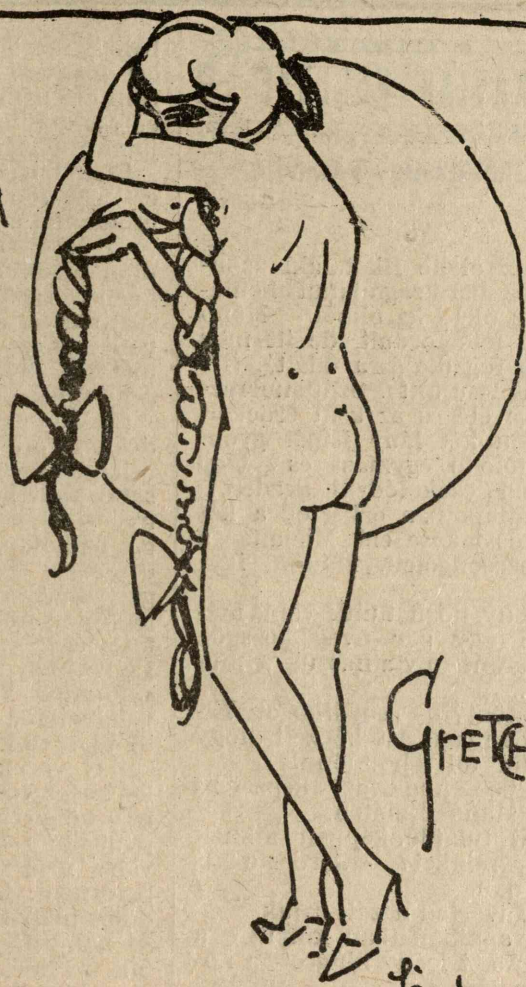
NEKÖBBÉ

J.ÉS

SZ...



ÉN, CILLAG
ANNA...

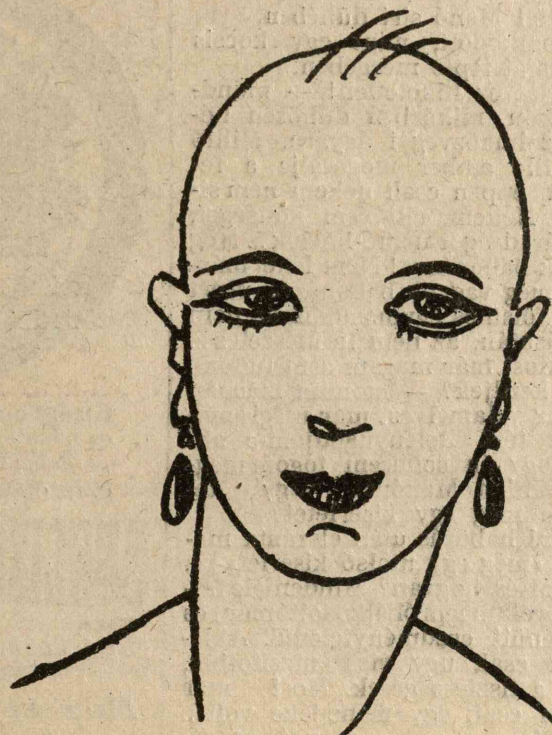
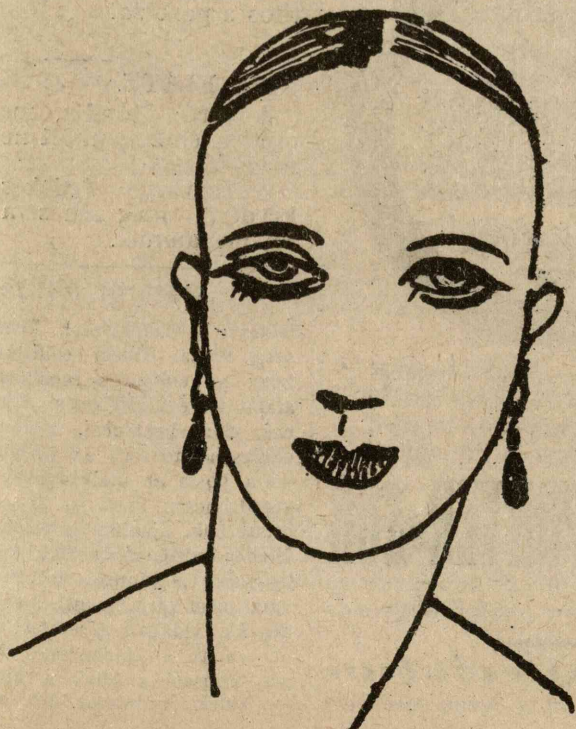


GRETHEN

98

1950.

1960





A szalmaözveggy kalandja.

A "Káviár" számára írta: —an—dor.

(10)

Magához ölelte Ilkát, aki azonban kissé barátságatlanul bontakozott ki az ölelő karokból. Manó erre Ella felé fordult, de itt még hüvösebb fogadtatásra talált. Ez egy kicsit lesújtotta. Szótlanul meredt maga elé és az sem érdekelt, hogy a két lány ismét gyöngéden átölelte egymást és lágy suttogással csókolózni kezdett... Ilyen állapotban érkeztek a két lány közös lakása elé. Mialatt a kocsis becsöngetett. Manó így szólt:

— Bizony hozhattunk volna magunkkal egy pár üveg pezsgőt, hogy odafönt folytathassuk a mulatságot...

— Odafönt? — csodálkozott Ella. — Hát maga azt képzei, hogy mihozzánk föl lehet jönni?

— Persze, hogy azt képzelem — szólt Manó őszintén.

— Hát tulajdonképpen kiknek néz maga minket? — kérdezte Ella szigorúan.

Manó zavartan nézett rájuk.

Ebben a pillanatban kinyílt a kapu és a két lány kiugrott a kocsiból.

— Jegyezze meg magának, hogy tisztességes lányokkal van dolga — mondták most kórusban.

És mialatt Manó megdermedve ült a kocsiban, ők kart-karba öltve eltűntek a kapu alatt.

IX.

Ezuttal Manó sirt dűhében.

Káromkodott, mint egy kocsis és a haját tépte mérgében.

— Hát ez hihetetlen! — mondta otthon, miközben dühösen nézett szalmaözveggyi ágyára. Milliő és milliő ember megcsalja a feleségét, éppen csak nekem nem sikerül. Nekem, aki sem költséget, sem fáradságot nem kimélek... Meg vagyok babonázva! Nem lehet más-ként, meg vagyok babonázva. Mert ennyi fölsülés egymásután, az nem egymásután, az nem természetes...

— Most már magam sem tudom, mibe kezdjek? — mondta másnap amikor valamelyest már mégis magához tért. Belenyugodjam-e abba, hogy én sohasem fogom megcsalni Skót Manónét, vagy tegyek-e még egy kísérletet?

Némi habozás után elszánta magát a "még egy utolsó kísérlet"-re. De hol és hogyan? Mindenféle fajta nővel megpróbálkozott már és mindenütt eredménytelenül. A le-dérek csak úgy visszautasították, mint a tisztességesek. Most már igazán csak egy menedéke volt...

— Nem, nem... — mondta maga-

ban — ez igazán az utolsó dolog, ezt mégsem tehetem. Jogász-korom óta nem ereszkedtem le az utca-tündéréihez, most öreg napjaimra térjek vissza hozzájuk?

Fölháborodva utasította vissza ezt a gondolatot, de ez a gondolat minduntalan visszatért az agyába.

— Miért ne? — kérdezte azután magától. Végre itt is kizárólag az elvről van szó, arról, hogy csaljam a feleségemet. Hogy ki-vel csalom meg, az tökéletesen mindegy, tekintve, hogy nálam nem a nő fontos, hanem maga a család.

És vacsora után a legjobb szándékkal fölfegyverkezve fordult be a nagy körútnak egyik homályosabb mellékutcajába, amely szinte nyüzsgött a benne ide-oda-anbolygó lepkéktől. Komolyan és ön-érzetesen fordult be, mintha dolga volna ebben az utcában és látszólag egy pillantásra sem méltatta az éjszaka előzékeny delnőit. Lelke mélyén azonban bizonyos izgalommal várta, hogy a hölgyek valamelyike megszólítsa és csábító ajánlatokkal forduljon feléje.

E várakozást hihetetlen siker koronázta. Nem egy, de valamennyi hölgy megszólította. Manó nyugodtan és szigorúan ment tovább, nem tudván hamarjában elhatározni, hogy szultáni zsebkendőjét melyik hölgynek dobja oda? A hölgyek lassankint elmaradoztak mellőle, csak egy vöröshajú lány követte konok kitartással. Ennek, ugylátszik, több emberismere-te volt, mint a többinek. Csábító dolgokat sugott Manó fülébe, egész menyországot ígért neki. Manó

végre, habozva és tanakodva meg-állt.

— Itt lakom a szomszédban — mondta a leány. — Menjek elő-re?

Manó méltóságteljesen bólintott, mire a lány fürgén előre sietett. Manó diszkrétan követte. Szép, kar-csu lány volt, szerencsésebb vi-szonyok között hercegnőnek is be-illett volna. Magasra emelte fehér szoknyáját, míg Manó szeme jóakarattal pihent a lány fekete harisnyán és sárga cipőin. A lány néha hátranézett, hogy Manó kö-veti-e, azután tovább sietett.

A szomszédban elég messze volt. De végre mégis csak odaérték. A leány becsöngetett egy piszkos, földszintes házba és elárulta Ma-nónak, hogy hátul az udvarban lakik.

Elhagyatott utcában, félreeső vi-déken, gyanus házban voltak és Manó önkénytelenül is a zsebébe nyúlt, hogy megtapogassa a revol-verét. Ott volt a revolver, ami va-lamelyest megnyugtatta a kitűnő családapát.

A lány egy piszkos udvaron ke-resztül káuzolta egy szűk szobá-ba, amelynek asztalán félig le-sró-folt lámpa égett.

— Jó estét! — mondta a lány, miközben a lámpát föl-srófolta.

Világosság ömlött el a szomorú bútorzatu szobán. Ebben a világos-ságban a vörös lány még csino-sabb volt. Manó, aki mindezideig egy szót sem szólt, most megciro-gatta a lányt.

(Folytatjuk.)

JOGOK.

A lakó: Hé, házmester! Ha to-vább szemtelenkedik velem a sa-ját lakásomban, kiporolom.

A házmester: Nono. Tíz óra után tilos a porolás!

C. P.

BIRO ELŐTT.

A bíró: Mondja, maga szeren-csétlen ember, miért nem dolgozik maga?

A csavargó: Érdekes. Ezt a kérdést még sohasem vetettem föl magamnak.

Videkről előfizetést

felvesz a kiadóhivatal, Temesvár, Szerb-utca 2. sz. Vidéki előfizetőinket kérjük, hogy az előfizetés megkezdésekor leg-alább fél évi előfizetési díjat szíveskedje-nek előre beküldeni, mert a havonkénti előfizetés nehezíti az adminisztrációt. Mi-vel a posta az utalványokat még ma is késedelmesen fizeti ki, az előfizetési díjat célszerűbb ajánlott levélben beküldeni. Minden egyes előfizető a helység magyaru-l is tüntesse fel, mert a kiadóhi-vatal nem bírja magát máské-p tájéko-zni. Aki vidékről hirdetést akar köz-ve-ten, annak a kiadóhivatal levélben azon-nal válaszol s közli a hirdetési tarifát.

— Vidéki hirdetések díja előre fizetendő.



Kizárólag ezen kerek címkével és fehér staniol kupakkal ellátott palackokban kapható az ezen országban még elő nem állított

ENGLISH-PORTER-SÖR

Egy különösen erős fekete sör

Nem tévesztendő össze hasonló nevű más barna sörökkel!

A FÉNYKÉP

FANTASZTIKUS TRAGÉDIA

A KÁVIÁR KÉZIRATA

Az asszony karesu volt, finom
Szőke, s törékeny
Mint rózsabimbón a szírom
Vagy friss fűszál a réten
A férfi vállas és erős.
Lágy-hangu ifjú ember.
A nő szemében: csodahős.
Hatalmas mint a tenger.
Szép volt e pár, mint két remek
Nyári csillag az égen.
A férfi más nő férje volt
S a nő más nője régen.
Egy fücsa május estelen
Ketten egymásra lettek.
Az ég borus volt s vadul
Virágoztak a kertek.
Izgatott, forró volt a lég.
Fenn villámok cikáztak
S őket elfogta fücsa láz
Es vágy kimondhatatlan.
Majd úgy izzódtak, mint a kattan.
Majd fogvacogva fáztak.
Vágytak egymásra reszketőn
S megállt a férfi nyomban.
Mint hatalmas fa hegytetőn
Vagy vadkan a vadonban.
Kitágult barna nagy szeme.
Körötte lángot hintett...
Az asszony lassan ment tovább...
... Es vissza sem tekintett.

Vissza sem tekintett...

Fehér ruhája, virágos kalapja
Aranyos, finom, lebegő haja.
Mindez sugározó a nagy szerelmet
S elment.

De nem volt többé soha pillanat,
Mely nem az ő képét hozta elébe.
Látta a téli busz éjke alatt.
Látta hajnalba, látta délbe.
Mely életét az arccal összefonta,
Örök időkre szól a szerelem.

Rut férje mellett hidegen.
Igy élt Ilonka.

Közben remélt: hogy hátha megjelen
Tüneményesen, szépen, hirtelen
A barna-szemű férfi.
Aki szereti majd,
Aki megérti.
Csak őt kereste utcán és teren:
Hanem hiába.

De egy napon gyökeret vert a lába,
Halvány arcát elöntötte a vér.
Egy fényképésznek a kirakatába
Ott látta képét annak, akiér
Majd halálba vitte a szerelem.

Egy pillanat:
Az üzletben terem
Es megveszi a képet
A drága szépet.
Oh milyen boldog napja a mai.
Valóra válnak legszebb álmai.
Reggel megtudta, hogy szíve alatt
Égy uj kis élet forrása fakadt;
Busz életét ki felvidítja majd
S a néma házba hoz gyermekkacajt.
Lesz gyermeke!
Csöpp gyermeke!

E boldogság és boldogtalan.
Reménytelen, gyötrelmekkel teli
Szerelme Ilonának
Egymást átöleli
S a karesu, szőke asszony szól
magába:
Egy gondolat! Az égnek érte hála.
Ha már enyém az nem lehet.
Akit szívem szeret.
Ha sehol-sehol többé nem találom.
Ha nem hozza a valóság elém.
Csupán az álom
Ha meglopom majd drága szép
vonásit.

Es minden szabad pillanatban
Ugy nézte lázban, szakadatlan
A képet.
Minden vonást mélyen szívébe vésett.

Hogy majd kis gyermeke
Olyan legyen mint a szerelmese.
Egész nap keblén volt a kép.
Nem vált volna el tőle semmikép.
Csodálta nappal.

Es bámulta éjjel
Egő reménnyel, erősszenvedéllyel.
S mennél közelebb jött a hó — a
hét.
A nap, amely meghozza gyerme-
két.

Annál jobban megnyugodott szíve.

S eljött a perc:
Az asszony, mint a szent.
Türet fájdalmat és kint: — temén-
telen.
Es reszketett, hogy lássa
Magzatát.
Aki Néki képmása.
Hadd nézem meg...
Szólt a nagy perc után:
De csend; szavára szóval sem fe-
lelnek.
Kinek vón lelke megmondani azt,
Hogy halva, holtan született a
gyermek.

Kemény Simon.

A HAJSZÁL.

— Pincér, pincér!
— Parancsol, nagyságos ur!
— Vigye vissza ezt a csirkét,
egy szál haj van rajta. Én a
csirkét kopaszon eszem.

Rák.

MODERNÜL.

A szabó: Kedves Grün ur, vi-
sel ön nadrágtartót?

Grün: Nem, sohse szoktam.

A szabó: Rosszul teszi, mert
a nadrágtartó a nadrág aero-
plánja.

CSAK LASSAN.

— Édes doktor ur, az anyó-
somnak vakbélgyulladás van.

— Ez súlyos dolog. Mindjárt
megyek és megvizsgálom.

— Csak hagyja, nem sür-
gős... Nézzen be hozzánk a jö-
vő héten, ha ráér egy percre...

Pöszike.

MINDENKI MAGABÓL
INDUL KI.

Férj: Alapos a gyanum, hogy,
amikor nem vagyok otthon,
Oszkár matatgat nálad.

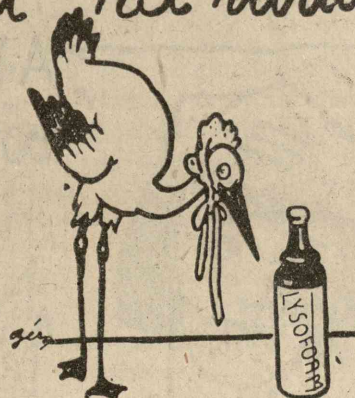
Nő: Mindenki magából indul
ki. Ha már te matatgatsz, azt
gondolod, hogy más is csak ma-
tatgat.

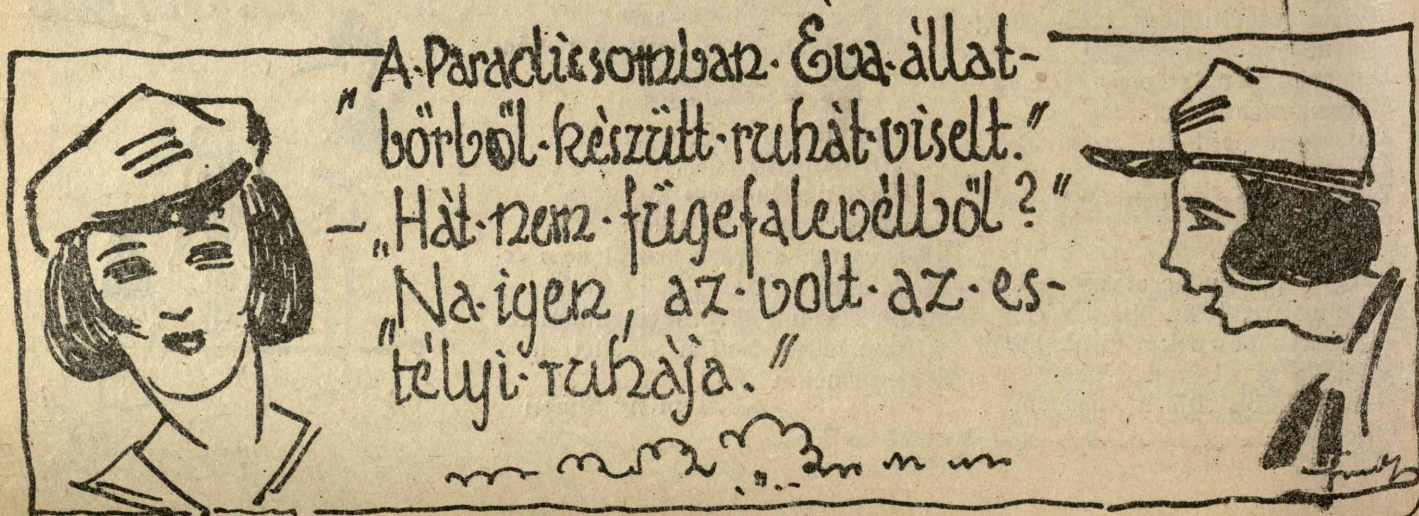
Papp Béla.

A SZOKÁS HATALMA.

A dada (a mészáros): Nézze
csak Tagló ur, behoztam a kis Jó-
zsit, legyen olyan jó, mérje meg.
A mészáros: Csonttal, vagy csont
nélkül?

a két rivális





IDŐSZÁMITÁS PÉNZBEN.

Mikor fogsz haza jönni? —
Kérdi egy férj az Abbáziába,
a fürdőre menő nejétől.

Nő: Azt hiszem a negyvenezer
lei vége felé. **Papp Béla.**



Náthánál
a Kaiser Borax öblítés
biztosan hat,
azonnali könnyülés!

**Krauser Béla Fiai**

butorgyár, Timisoara-Józsefváros, Princ
Carol. Alapítattott 1888-ban. Tel. 18-46.

Link Gyula

Fogászati
műterem

Timisoara-Belváros,
Erőd-utca 8.

Klein Gyula

aranyműves
és ékszerész

Timisoara-Belváros,
Jenőherceg-
és Mercy-u sarok

"KURIR"

hírlap- és könyvterjesztő
vállalat

Elvállal a világ
összes lapjaira
előfizetéseket és
hirdetéseket.

Suboticán (Szabadkán).

A „Detektiv-sorozat"

legújabb számai Maurice
Leblanc: „Az olajlámpás" c.
érdekfeszítő regénye. Ára 12
lei. Megrendelhető a „Brassói
Lapok" könyvosztályánál, Brassó

Házmester-vizsga.

✱

(A házmesterekről életbeléptető szabályrendelet annyi paragrafust huz a derék cerberusokira, hogy minden valószínűség szerint külön tanfolyamot kell majd létesíteni nekik. Tanfolyamot, a melynek végeztével vizsgát tesznek egy bizottság előtt, ilyenképen.)

I.

A bizottság elnöke: Nos, Cipusz ur, mi a házmester?

A jelölt (darálva): A házmester ... aaaa házmester a legalázatosabb szolgája a nagyságos partáj urnak, a kezit csókolom, szerény megbizottja a háziurnak és tökéletesen ragaszkodó nive a rendnek és fennálló törvényeknek. Lásd bővebben «Lakásbérleti szabályok» című fejezet első kilenc bekezdését.

Az elnök: Mi a legfőbb kötelessége a jó házmesternek?

A jelölt: A jó házmesternek legfőbb kötelessége a házirendet tapintatosan ellátni, köteles a lépcsőházat takarítani, világítani, végül köteles a jó házmester a kerdőzködő magánfeleknek udvarias felvilágosítással szolgálni.

Az elnök: Mi a házmesterpénz?

A jelölt: A házmesterpénz kegyadomány, amellyel a lakó pazar jószívűsége lekenyerezi a házmestert.

Az elnök: Beszéljen a kapupénzről.

A jelölt: A kapupénz az az összeg, amelyet a lakó este tíz órától reggel ötig átnyújt a házmesternek, ha történetesen ebben az időben jön haza. A kapupénz csak azért van, hogy a lakónak ne esék nehezére a házmester éjjeli nyugalma megzavarni. A jó házmester kötelessége a csöngetés után lehetőleg negyven percen belül megjelenni a kapunál. Azért negyven percen belül, hogy a lakónak ideje legyen a kapupénzt előkeresni.

Az elnök: Mennyi a kapupénz?

A jelölt: A kapupénz éjfél 50 bani, azután egy lei. Többet elfogadni nem szabad, ugyisintén nem szabad a lakó után morogni:

— Pfuj, smucig disznó, még jó, hogy nem két vasat adtál!

Az elnök: Cipusz Vendel, ön ezennel képesítve van a házmester-

terségre, még pedig különben. Eg vezérelje utain.

II.

(Ezzel szemben a diplomás házmester a háziur előtt a következőképen vizsgázik le a gyakorlati dolgokról.)

A háziur: Mi a házmester?

A jelölt: A házmester isten, azaz a háziur ostroma, kegyetlen, bosszút szomjazó ostrom, a melyik mindig suhog a partáj és a partáj kölykeinek nyaka körül.

A háziur: Mi a kötelessége a házmesternek?

A jelölt: A házmester kötelessége ütni, rugni, harapni, csipni, karmolni, pofozni, szidni és megátkozni a nyavalyás partájokat. Kötelessége kitépni a gyerekek fülét, ha a gangra merészkednek, köteles lepofozni a partájokat, ha tíz óra után zongoráznak, köteles kirugni őket, ha a házbért nem fizetik. Végül köteles naponta néhány órára elzárni a vízcsapot és lehetőleg csak akkor kinyitni, ha a várostól vizsgálni jönnek.

A háziur: Mi a házmesterpénz?

A jelölt: A házmesterpénz adó, amit a lakó a lelke üdvössége árán is köteles kiizzadni, mert azt csak nem követelheti senki, hogy a házmestert a háziur — csókolom a kezit — fizesse.

A háziur: És a kapupénz?

A jelölt: A kapupénz hitvány alamizna, amit a lakótól elfogadunk, amiért vagyunk kegyesek a lakásába beengedni. Ellenben, hogy nagyon el ne bizakodjék, másfél óra hosszat hagyjuk csöngetni, vagy ami még jobb, elvágjuk a csengőzsinórt, hadd gebedjen meg a hidegben. Végül, ha legalább egy hatost nem ad a kapupénzen felül borravalónak, elolthatjuk a gázt a lépcsőházban, hadd törje ki a nyakát a disznó.

A háziur: Na, ez elméletben elég jól megy. Hanem halljunk most egy kis gyakorlatot. Káromkodni!

A jelölt (egy nagyot lélegzik, hegyeset köp a két első metszőfog között és belekezd a káromkodásba.)

A háziur (stoppérral méri az időt, hogy meddig bírja a jelölt a káromkodást, anélkül, hogy egy szót is ismételve.)

A jelölt (egy harminckét percig

Folytatás a 16. oldalon.

KOSSAK

fényképészeti műtermé Belváros, Szt. György-tér, Kossak-palota, II. emelet.
Nyitva: hétköznap esti 6 óráig,
vasárnapon d. u. 5 óráig.

Franzen és Heksch

műasztalosok

Belső berendezési vállalat. Készítenek saját és adott tervek szerint teljes lakberendezéseket, valamint portál- és üzleti berendezéseket. Timișoara Gyv. Építőudvar-utca 4.

Schleicher Atelier

Timișoara, Dózsa-utca 2. szám

REKLÁMOK

művészi cégtáblák
legszebben készülnek

Teke-bábukat

gyertyánfából,

Teke-golyókat

lignum sanctum fából készít

Fekete Mihály

butoresztergályos

II, Gyártelep-u., sörgyárral szemben

Klug István

gép- és malomépítési vállalat
Timișoara-Fabrica, Str. Tei Crai

GYÁRVÁROS Három király-utca 26 sz.

Schweska Rezső

Belváros, Jenő herceg-utca 3. sz.

Legszebb és legmodernebb kivitelben. mérsékelt áron készít férfi és női cipőket.

“VICTORIA”

butorgyár Timișoara,

Gyárváros, Muzsai-utca 25. szám.

Palicskó Antal és Társa.

Gyárt: legmodernebb amerikai iroda-berendezéseket és mindennemű műbútorokat. Háló-, ebédlő-, úri-, leány-szoba- és konyha-berendezések.

“COWAY”

FEHÉRNEMÜGYÁR TIMIȘOARA,
II., HÁROM KIRÁLY-UTCA 7.

Divatos színes zefir és félselyem, nyári ingek, alsónadrágok, pizsamék-elegáns szabással, gyorsan és pontosan készülnek.

Tegyen egy próba-rendelést!



órás- és ékszerész

Gyárv. Fő-u. 32.

Lloyd-kávéház

az elitközönség találkozóhelye.
Elsőrendű bel- és külföldi italok.
Hideg büffé. Saját cukrázda. Külön termék társaságok részére.

Tulajdonos: Kemény Béla.

„BANATUL”

Szállítási és vámolási iroda. Ioan St. Radulescu. Vama - Timișoara



Elfogadok mindenféle vámügyletet, hiányokért felelek, árukat legpontosabban elvámolok. Gyors elintézés.

Autóvilágítási berendezések, gyújtó és mindennemű villanygépek tekercselése és javítása gyorsan és pontosan készül

Goldsmann Rudolf

elektrótechnikai vállalatánál.
Timișoara. I. Zápolya ucca 4. sz (Bejárat a Grisellini uccából.)



I. Milmann

Kanditen- und Chokolade Lager. Timișoara

Josefstadt, Boulevardul Berthelot 13.

Kunst- u. Pelzfärberei



Georg Gutjahr

Timișoara II. Str Ioan Mairescu 18 (Lammg.) Als Spezialität: Färben von Füchse in Kreutz-, Silber- und Alasca-Farbe. ...Echt gefärbt, kein Rotwerden. Eigene Kürsch-

nerie zum Ausfertigen von Pelzboare.

ÁRVAY

mos, fest, tisztít olcsón és a legjobban.

Timișoara-Józsefváros, Bem-utca 20 sz.

Vasáros András

autógarage

Timișoara, IV., Hunyadi-ut 50 sz. Teljesen új és keveset használt autók raktáron. Motorkerékpárok. Alkatrészek. Gummik. Indítókészülék (mágnes) és karburator javítás. Műszaki műhely. Autók szakszerű javítása. Bármilyen alkatrész gyártása. Legmodernebb karosszériák és rádiotorok gyártása

Timișoara, IV., Strada Gazi No. 18-6. Telefon: 934. Állandóan raktáron tart cseréptéglát kicsinyben és nagyban!!

“DANUBIA”

csokoládé- és cukorkagyár
Bul. Carol (Hunyadi-ut) 14.

Telefon-szám: 13-21 és 13-22.

Telefon 67.

Telefon 67.

Nagy Testvérek

műszaki vállalata

Timișoara, Str. Eugen de Savoye (Jenő herceg-u.) 1. sz.

Elvállal villanyvilágítás és vízvezetési berendezések szerelését, valamint javítását, továbbá mindennemű mű- és épületlakatos-munkákat. — Javításokat pontosan és jutányos árak mellett eszközöl

Rosenfeld Henrik

villannyal berendezett tűzifaaprító-telep

Treisz zsombolyai téglagyár képviselője

PERFEKT

a legjobb poloskairtó készíti:

Schunck drogeria

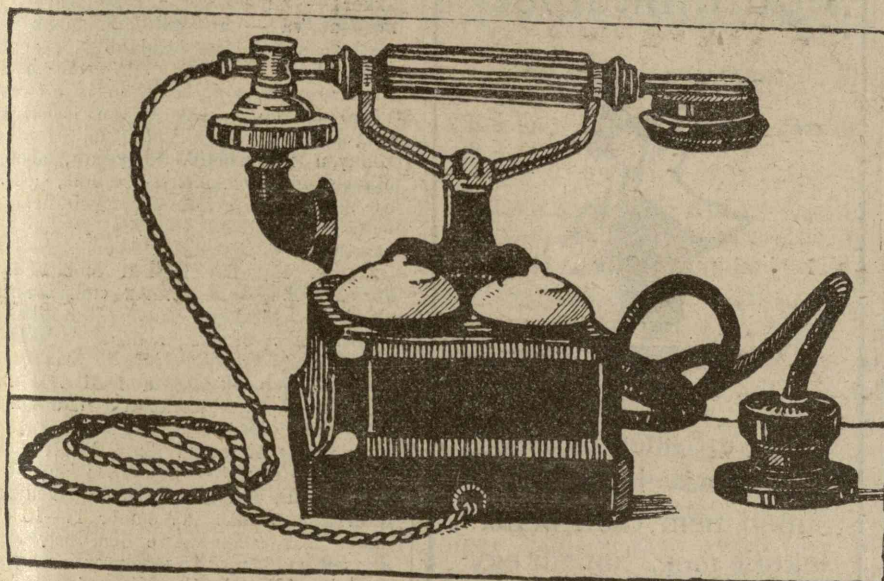
Timișoara, Strada Dacilor No. 24.
Telefon 13-30.

Női és gyermek
konfekció áruház

Jaszenszky

Timișoara-Temesvár, II. Fabrik Piața Traian

TUNGSRAM kombinált fali. és asz-
tali telefonja (Type 1924)



Minden szaküzletben kapható.

Temesi Agrár Takarékpénztár R.-T., Temesvár

Telefon: 6, 14-66, 16-74, 16-75. Fiók: ARAD. Telefon: 800, 802, 803.

A Banca Comerțiala Italiana și Romana Bukarest szövetséges Intézete



Divatos szegelt és varrott
cipőket csak
Irimiás készít!

TIMIȘOARA, II.,
Andrássy-ut 12. sz.

Pollinger Mihály műszerész Timișoara
(Gyárvaros), Széna-tér 8 Finom esztergamunka, precíz fogaskerekek, nikkelezések



Maison Perák
női fodrászat

Modern frizurák. Henne-féle hajfestés. Külön női- és férfi manikűr-szalón. Arcmasszázs

Tatár Mihály

uri szabó és sapka készítő.
II. Páva utca 6 szám.)))

Versenyszabósága olcsó árak tekintetében
utólérhetetlen. Sapkák mérték után nagy-
bani és kicsinybeni eladása. Kész sap-
kákat nagy választékban raktáron tart!

Telefon 75.



Ha szép akar lenni, használjon
Liliomtej-krémet.
Kulka-féle Liliom-pudert
Liliomtej-szappant
Kapható kizárólag a Városi Gyógyszer-
tárban a „Fekete sashoz” Cetate, Piața
St. George és a Str. Mercy sarkán

DURA elektrotechnikai
és műszaki vál-
alat. Galvánelemek gyára
Telefon 54

Timișoara, Fabrica Calea Buziasului 12

Amerikai bőrárúház

Timișoara, IV., Bonnaz-utca 14. sz.

Ajánlja
dusan felszerelt raktárát minden-
nemű bel- és külföldi bőrökben,
cipésszkelekek és cipőfelsőrészekben

„INDUSTRIA”

Kereskedelmi és Ipari rész.-társaság
Ezelőtt: KARCAG HENRIK.
Timișoara, Strada Brătianu (Uri-u.) 31
Gőzgépek, motorok, motorekék, gaz-
dasági és malmászati gépek, műszaki
cikkék, petrol, autogummi. Telefon 914.

„IDEAL”



manikűrszalón, Timișoara,
Belv., Grand Hotel Ferdinand

Hölgyfodrászat, Henne-féle
hajfestés, ondolálás, női és
férfi manikűr.

tartó körmondattól után, a melyben még egy «az istenit»-et se ismételt: Na.

A háziur (elégedetten): Na, ez jól sikerült. Lássunk egy kis erőgyakorlatot. (A sarokból bábut húz elő, amely a partájt jelképezi. A jelölthöz): Csülökre!

A jelölt (feltűri a kabátujját és nekimegy a bábunak. Üti, rugja, harapja, pofozza, kármolja, fojlogatja, közben pedig ilyeneket mond):

— Ne, te bűdös!

— Pfu!

— Nesze neked, velem veszekedni!

— Megdöglesz a kezeim közt.

(Végül a bábu ezer darabban, kiomló kőbelekkel, a földre rogy.) Ennek is megadtam.

A háziur: Kéblemre, Cipusz! Ön fel van fogadva házmesternek, de előbb még menjen egy hónapi gyakorlatra a külső Mehálába, hogy megtanulja a boxer és a bikacsök kezelését. Mert az én házam modern ház, a lakóim, pláne az asszonyok, megkívánják a boxert és a bikacsököket is.

HALHATATLANSÁG.

Az ifju költő: Hiába, legszebb a fogorvosok sorsa. Azoknak a művei ~~ez~~ ember szájában él... Rók.

NEM TÁGIT TÖBBET.

Férj: Kit neje elhagyott, utánna megy, hogy vissza hívja. En nem tágitok többet, vagy haza jössz, vagy aztán...

A nő: Hisz éppen az a baj, hogy eddig se nagyon tágitottál.

Papp Béla.

FORGALOM.

Főpincér: Nagyszerűen megy az üzlet. Már három pikkoló-gyereket tapostam agyon...

—kóka.



BRAUN aranyműves, órás és ékszerész Józsefváros, Küttl-tér. Elvállal mindenemű új munkát, valamint javításokat a legjutányosabb árban eszközöl. Nagy választék kinaezüst tárgyakban. Tört aranyat és ezüstöt magas árban vásárol



BERSON



gummisarkot
és
gummitalpat



erősítessen
cipészével cipőjére,
mert nem csak pénzt
takarít meg, hanem egy-
uttal kiméli lábát és cipőjét

NALAM NÉLKÜL UGYSE ÉRNEK SEMMIT.

Akasztni vittek egy cigányt. A közönség erősen tolul az akasztás színhelyére.

Látja ezt a cigány, odakiült a közönséghez: Uh, de bibáktálnok mágik. Hát miért futnak ugy elire? Hisen nálam nélkül ugyse irnek semmit. p. b.

MEG FOGOM NEZNI.

A: Mit fognak ma a színházban előadni?

B: (Viceből mondja, hogy zártajtók mögött üres padokat).

A: Aki szórakozott volt s nem vette észre a viceet, rávágja — nagyszerű darab lehet. Megfogom nézni. p. b.

Ez a hely

a MIA KREM számára van fenntartva, amely dr. Kovács gyógyszer-tárában, Temesvárgyárváros kapható, de a hirdetést nem közöljük, mert mindenki tudja, hogy a MIA KRÉM-nek nem kell reklám.

Szerkesztői üzenetek

Kéziratokat vissza nem adunk és névtelen levelekre nem válaszolunk

FORMÁSSY. Ha a dolog tényleg úgy áll, ahogy ön elmondja és ha a hadnagy uron igazán nem volt cipő, amikor a sötét szobából kirohant, kedves neje önágy-ságán pedig nagy zavar volt észlelhető, akkor — mindezeket a körülményeket jól megfontolva — azt kell mondanunk, hogy mi az ön helyében legalább is gyanakodnánk. Ezzel azonban világért sem akarunk arra célozni, hogy ön is ezt tegye. Végre is, ön sokkal jobban ismeri kedves neje önágy-ságát, mint mi és nagyon könnyen megeshetik, hogy ott, ahol mi büntetendő cselekményt sejtünk, ártatlan és illedelmes flirtölésnél egyéb nem történt. — CIRKLI. Nagyon jók, de hát már nem is írvólok, hanem egyszerűen trágarak. Így hát le kell mondanunk a közlésükről. — M. H. Az «Idealtizmus»-ról szóló kis történet nagyon drasztikus. — MÁBOLVÁS. Sajnos, nem felelt meg. — A CÁPA. Az ötlet jó, de kidolgozása gyenge. A másikat alkalomadtán közöljük. ARANYOS. Az ön korában a fiatal lányok már nem illik, hogy az alsószoknyájába törölje meg az orrát. Ezt a bizarr szokást legfőképpen egy 5-6 éves kislánynak lehet elnézni, azt is lehetőleg le kell szoktatni róla. Amikor az ember 17-18 éves, akkor már semmiesetre sem helyeselhető a zselkendő mellőzése, ez az egészen egyéni módja. Arról pedig szó sem lehet, hogy az ilyesmit mások, esetleg fiatal emberek jelenlétében kövesse el! — BARNA ÖZVEGY. Szerkesztőségünk tagjai nagyobb részt házas emberek. Az a pár legényember, aki hozzánk tartozik, részint nem akar nőülni, részint pedig szeretni tart. Így tehát, bármily megtisztelő ránk nézve az ajánlata, legnagyobb sajnálunkra nem fogadjuk el. — ANONY MUS. Amint látja, akadt közte használható is. Kérjük mások is. — TEKINTETES UR. Van benne valamelyes humor. Megpróbáljuk átgyúrni. — BARLANG. Mit ér el a francia író hosszú pályája után, melynek minden határköve egy-egy siker? Vagyont, elsőrangú társadalmi pozíciót, köztisztelést. És mit ér el hasonló múlt után az olyan magyar író, aki véletlenül nem politizált? Azt, hogy kinevetik. Mit nevetnek rajta? Hogy öregb, mint a fiatalabbak; ha véletlenül tehetségesebb is, mint azok, akik kinevetik. És kinek van igaza? Az egész világnak. Ki kényszerítette a magyar írókat arra, hogy magyar írót egyen? Senki. — R. A. Bizony ezek még nem közölhetők. Nagyon kezdetegek. — H. F. Tessék csak beküldeni. Ha jók, szívesen közöljük. — IRODALMI VITA. Homályos. Csattanósabban kellene megírni. — LORD. Kérjük mások is. — B. E. A versek gyöngék, kár volt a fordításukkal vesződnie. — K-R-Y. Az ötletet alkalmilag felhasználjuk. Ezuttal nem nagyon vág, mert igazán mindegy volt, hogy kit választanak meg. — P. GY. A rajz nem vált be.

Főmunkatárs: LELIK FERENC.

Uzina de tip. Erdélyi Hirlap nyomdájában.

Cenzurat: Prefectura Județului și Orasului.